FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

71 — 37

SCHEDULE / TABLEAU No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: 71 — S. District No.: 7 — Enumeration District / District du recenseur No.: 1 — in Indians / dans — Cardinal Village — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John Delaney — Enumerator. / Recenseur. — June 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling House	Family, taking in order of visitation	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person to Family, Boarder or Institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Give concession and lot, or municipal name and No. in township or parish. Street and house number in city, town or village. In other localities)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Trade, occupation or profession.	Employer.	Employee.	Working on own account (Yes or No)	WAGE EARNERS. EMPLOYES. Months employed in 1910	Weeks employed in 1910	Hours per week	Usual wages or salary per week, month or year	Total earnings in 1910 (from other than wages)	Total earnings in 1910 (from wages)	Rate of wages per hour	INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Life	Accident and sickness	Cost of insurance for coming year	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910	Can read	Can write	Language usually spoken	Can the person speak English sufficiently well to carry on an ordinary conversation?	Blind	Deaf-mute
Nº DE LA MAISON DANS L'ORDRE DES VISITES. Habitation	Famille, pension ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner les numéro de concession et de lot, ou le nom municipal et le No de subdivision pour le canton ou la paroisse. Donner le nom de la rue, le No de la maison pour la cité, la ville ou le village. En autres endroits.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	PAYS OU LIEU de naissance (si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Genre d'emploi principal ou métier.	Employé actuellement dans un métier ou emploi différent de celui mentionné en y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ici les périodes de moins d'une semaine pendant lesquelles la personne a travaillé.	Nombre de semaines (durant lesquelles la personne a travaillé) en 1910	Nombre de heures de travail par semaine	Heures de travail par semaine, à l'heure, au mois ou à l'année.	Salaire ou gages habituels à l'heure, au mois ou à l'année.	Total touché en 1910 (autre que salaire)	Total touché en 1910 (salaire)	Taux du salaire par heure	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Vie	Accidents et maladie	Coût de l'assurance pour l'année courante	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois d'école en 1910	Sait lire	Sait écrire	Langue ordinairement parlée	La personne peut-elle parler suffisamment l'anglais pour soutenir une conversation ordinaire?	Aveugle	Sourd-muet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	-	Ouimet Eugene	John St	M	Son	S	June	1910	1/12	O			French	Canadian	R Catholic																								
2	82	82 Kelly Jane M	" "	F	Head	W	Dec	1863	47	O			Irish	Canadian	R Catholic	Cook																						
3	83	83 Strange Thomas	" "	M	Head	M	Mch	1863	48	England	1871		English	Canadian	Anglican	Foreman	2	30	60	no	yes	no	Brick factory	50		60		450			2000				yes	yes	E			
4		" Bertha A	" "	F	Wife	M	Aug	1869	41	England	1887		Scotch	Canadian	Anglican	None																				yes	yes	E			
5		" Geon D	" "	M	Son	S	Jany	1904	7	O			English	Canadian	Anglican																					yes	yes	E			
6	84	84 Lapreau Albert	New St	M	Head	M	Oct	1888	22	O			French	Canadian	Anglican	Helper	1	9	60	no	yes	no	Wheel factory	50		60		450			75		5		yes	yes	E			
7		" Emma C	" "	F	Wife	M	Oct	1888	22	O			French	Canadian	Anglican	None																				yes	yes	E			
8		" Lloyd R	" "	M	Son	S	Sept	1908	2	O			French	Canadian	Anglican																					yes	yes	E			
9		" Arthur C	" "	M	Son	S	July	1910	10/12	O			French	Canadian	Anglican																					yes	yes	E			
10	85	85 Arnell Henry	" "	M	Head	M	Feby	1868	43	O			French	Canadian	R Catholic	Helper	2	9	60	no	yes	no	Sawmill work	32		84		600			1000		15		yes	yes	E			
11		" Elizabeth A	" "	F	Wife	M	May	1872	39	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				yes	yes	E			
12		" William J	" "	M	Son	S	Dec	1893	16	O			French	Canadian	Meth. Episc.	Laborer	1	9	60	no	yes	no														yes	yes	E			
13		" Henry A	" "	M	Son	S	Dec	1897	13	O			French	Canadian	Presbyterian																					yes	yes	E			
14		" Frederick A	" "	M	Son	S	Aug	1901	9	O			French	Canadian	Presbyterian																					yes	yes	E			
15		" Thomas	" "	M	Son	S	Sept	1903	7	O			French	Canadian	Presbyterian																					yes	yes	E			
16	86	86 Golden Michael	John St	M	Head	S	June	1881	29	N.S.			Irish	Canadian	R Catholic	Laborer	1	9	60	no	yes	no														yes	yes	E			
17	87	87 Locke Alphaus	Victoria St	M	Head	M	Oct	1860	50	O			English	Canadian	Methodist	Laborer	1	9	60	no	yes	no	Odd jobs	22		60		198							yes	no	E			
18		" Emma	" "	F	Wife	M	Sept	1875	37	O			German	Canadian	Methodist	Laborer	1	9	60	no	yes	no	Steel factory	39		84		459			1000		17		yes	yes	E			
19		" Dorothy	" "	F	Daughter	S	April	1899	12	O			English	Canadian	Methodist	None																				yes	yes	E			
20		" Madeline	" "	F	Daughter	S	Aug	1902	8	O			English	Canadian	Methodist																					yes	yes	E			
21	88	88 Webster James	" "	M	Head	M	Aug	1879	31	O			English	Canadian	R Catholic	Laborer	1	9	60	no	yes	no														yes	yes	E			
22		" Henrietta	" "	F	Wife	M	Oct	1879	31	O			Irish	Canadian	R Catholic	None																				yes	yes	E			
23		" Frank H	" "	M	Son	S	April	1905	6	O			English	Canadian	R Catholic																					yes	yes	E			
24		" Agnes E	" "	F	Daughter	S	Jany	1910	1	O			English	Canadian	R Catholic																					2	yes	no	E			
25	89	89 Leduc Philip	" "	M	Head	W	Augt	1864	47	O			French	Canadian	R Catholic	Carpenter	Own Custom		No	yes	no	Steel factory	30	22	60	60	360	330							yes	no	E			
26		" Ludovica	" "	F	Daughter	S	Jany	1884	26	O			French	Canadian	R Catholic																					yes	no	E			
27		" Esperanza M	" "	F	Daughter	S	Oct	1894	16	O			French	Canadian	R Catholic	None																					yes	yes	E			
28		" Louis A	" "	M	Son	S	May	1896	15	O			French	Canadian	R Catholic																					yes	yes	E			
29		" Orila	" "	M	Son	S	Dec	1901	9	O			French	Canadian	R Catholic																					yes	yes	E			
30	90	90 Brantley Michael J	" "	M	Head	W	Mch	1858	52	O			Irish	Canadian	R Catholic	Laborer	1	9	60	no	yes	no	Steel factory	52		72		600			2000		30		yes	yes	E			
31		" Stella F	" "	F	Daughter	S	Aug	1890	20	O			Irish	Canadian	R Catholic	None																				yes	yes	E			
32		" Hortense C	" "	F	Daughter	S	Oct	1892	18	O			Irish	Canadian	R Catholic	None																				yes	yes	E			
33	91	91 Knudson Antonio	" "	M	Head	M	June	1878	32	O			Danish	Canadian	Prot. Episc.	Laborer	1	9	60	no	yes	no	Steel factory	51		60		468			500		9		yes	yes	E			
34		" Anna C	" "	F	Wife	M	Oct	1881	30	O			Irish	Canadian	R Catholic	None																				yes	yes	E			
35		" William J	" "	M	Son	S	Nov	1905	5	O			Danish	Canadian	R Catholic																					yes	yes	E			
36	92	92 Ermond Joseph	" "	M	Head	M	Aug	1852	58	O			French	Canadian	R Catholic	Foreman	1	9	65	no	yes	no	Steel factory	52		66		621			100		51		yes	yes	E	F		
37		" Celestine	" "	F	Wife	M	Feb	1854	57	O			French	Canadian	R Catholic	None																				yes	yes	E	F		
38	93	93 Burley Nelson D	East St	M	Head	M	Mch	1874	37	O			English	Canadian	Meth. Episc.	Laborer	1	9	65	no	yes	no	Steel factory	56		60		420			75		5		yes	yes	E			
39		" Louisa C	" "	F	Wife	M	June	1880	30	O			Irish	Canadian	Meth. Episc.	None																				yes	yes	E			
40		" Carmen	" "	M	Son	S	Aug	1900	10	O			English	Canadian	Meth. Episc.																					yes	yes	E			
41		Brown Stella	" "	F	Niece	S	April	1893	18	O			Irish	Canadian	Prot. Episc.	None																				yes	yes	E			
42		" Jason	" "	M	Nephew	S	Oct	1897	13	O			Irish	Canadian	Prot. Episc.																					yes	yes	E			
43	94	94 Richmond Thomas	" "	M	Head	M	Mch	1841	70	O			German	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0	0	yes	no	no														yes	yes	E			
44		" Caroline	" "	F	Wife	M	Aug	1841	69	O			German	Canadian	Prot. Episc.	None																				no	no	E			
45		" Jane C	" "	F	Inc	M	Mch	1877	34	O			German	Canadian	Prot. Episc.	Ironsiller	1	9	65	no	yes	no	Steel Works	50		60		550			1000		10		yes	yes	E			
46		" Edith C	" "	F	Daughter	S	Nov	1878	31	O			German	Canadian	Meth. Episc.	None																				yes	yes	E			
47		Fairfield Eliza A	" "	F	Boarder	S	April	1892	19	O			Irish	Canadian	R Catholic	Steel packer	2	6	65	no	yes	no	Steel factory	49		60		321							yes	yes	E			
48		Aloff Wasko	" "	M	Boarder	S	Mch	1891	20	Russia	1910		Russian	Russian	Jew	Steel Worker	1	9	65	no	yes	no	Steel Works	52		60		450							yes	yes	E			
49	95	95 Richmond Ransom	" "	M	Head	M	May	1868	43	O			German	Canadian	Meth. Episc.	Foreman	1	9	65	no	yes	no	Steel Works	52		60		450							yes	yes	E			
50		" Maggie E	" "	F	Wife	M	July	1870	40	O			Scotch	Canadian	Meth. Episc.	None																				yes	yes	E			